

鉄板焼き 夕食

ディナー TEPPAN Dinner

溫韻~夜の鉄火旬響~

3,800元

醋	物	沖縄産もずく、蓴菜とパッションフルーツ			
前	菜	季節の前菜			
サ	ラ	ダ	季節のサ	ラ	ダ
海	鮮	生牡蠣と北海道産雲丹	白板昆布の味わい		
海	鮮	活フランス産ブルーロブスター	二種仕立て		
海	鮮	穴子とフォアグラの手巻き	彩り胡麻添え		
氷	菓	季節のソルベ			
主	菜	〈A. B. 下記より一品選択〉			
食	事	はや瀬特製ガーリックライス			
		仙台味噌汁 香の物			
甘	味	ホテル特製スイーツ どら焼き			

A. 厳選に日本産和牛 と 極上和牛ロール 【グレードアップ】

- 日本産和牛ヒレ (+200元)
仙台牛サーロイン (+700元)
仙台牛ヒレ (+1,000元)

B. 豚ロール と 下記より一品選択

1. ラムチョップ 2. 鹿ヒレ肉
3. 台湾 ブランド豚 4. 豚トロの鉄板蒸し

主
菜

本菜單使用日本産牛肉、澳洲産牛肉、台灣産猪肉、西班牙産猪肉。
当メニューでは日本国産牛肉、オーストラリア産牛肉、台湾産豚肉、スペイン産豚肉を使用しております。
All the beef we use in this menu is JAPAN BEEF and AUSTRALIA BEEF. All the pork we use in this menu is TAIWAN PORK and SPAIN PORK.

若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求，請告知現場服務人員協助您。
特定の食品にアレルギーがある場合、またはその他のご要望がある場合は、
サービススタッフにお気軽にお申し付けください。

Please let one of our staff know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

鉄板焼き 昼食

ランチ TEPPAN Lunch

溫韻~昼の鉄火旬響~

2,480元

醋	物	沖縄産もずく、蓴菜とパッションフルーツ	
前	菜	季節の前菜	
サ	ラ	ダ	季節のサ ラ ダ
海	鮮	北海道帆立	
海	鮮	活鮑	
海	鮮	日本産ぶり	
海	鮮	ポンプー産車海老 [グレードアップ ロブスター 1/2尾 +300元]	
主	菜	〈 A. B. C. 下記より一品選択 〉	
食	事	濃厚カレーソースの手捏ねハンバーグライス 仙台味噌汁 香の物	
甘	味	ホテル特製スイーツ	

主菜

A. 日本産和牛サーロイン & 薄切り極上和牛のたれ焼き
【グレードアップ】

日本産和牛ヒレ (+200元)

仙台牛サーロイン (+700元)

仙台牛ヒレ (+1,000元)

B. 台湾 ブランド豚／ラムチョップ／豚トロの鉄板蒸し
(B. 二品選択)

C. ロブスター½尾 シェフおまかせソース

本菜單使用日本産牛肉、澳洲産牛肉、台灣産猪肉、西班牙産猪肉。

当メニューでは日本産牛肉、オーストラリア産牛肉、台湾産猪肉、スペイン産猪肉を使用しております。

All the beef we use in this menu is JAPAN BEEF and AUSTRALIA BEEF. All the pork we use in this menu is TAIWAN PORK and SPAIN PORK.

若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求，請告知現場服務人員協助您。

特定の食品にアレルギーがある場合、またはその他のご要望がある場合は、

サービススタッフにお気軽にお申し付けください。

Please let one of our staff know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.

鉄板焼/单品追加メニュー

TEPPAN-YAKI/A la carte menu

海鮮	ロブスター(1/2尾)	600元
	活ズワイガニ1杯	時価
	*4日迄要予約	

寿司	和牛炙り寿司二種	400元
	握り寿司(旬魚三種)	400元

肉品	仙台名物 牛タン焼き	800元
----	------------	------

烤物	焼き鱈場蟹	680元
----	-------	------

蒸物	蟹茶碗蒸し	200元
	フカヒレ玉地蒸し	650元

油物	鱈天麩羅	300元
	鱈場蟹天麩羅	400元
	フカヒレ天麩羅	650元

本菜單使用日本產牛肉、澳洲產牛肉、台灣產豬肉、西班牙產豬肉。

当メニューでは日本国産牛肉、オーストラリア産牛肉、台湾産豚肉、スペイン産豚肉を使用しております。

All the beef we use in this menu is JAPAN BEEF and AUSTRALIA BEEF. All the pork we use in this menu is TAIWAN PORK and SPAIN PORK.

若是您對某種食物會過敏不適或有其他需求，請告知現場服務人員協助您。

特定の食品にアレルギーがある場合、またはその他のご要望がある場合は、
サービススタッフにお気軽にお申し付けください。

Please let one of our staff know if you have any special dietary requirements, food allergies or food intolerances.